

MUTANT POUCH MUTICAM TROPIC

Mutant Pouch The Mutant Pouch is a multi-purpose sustainment storage solution that can be mounted to any MOLLE surface with four columns. The Pouch is divided into two main compartments and is built with a mixture of Cordura and laminated Squadron Fabrics. The main compartment features a top flap with double retention (Hook & Loop & Fastex Buckle Closure) and is designed to hold a high-capacity radio battery (like the BB-2590), 8x 5.56 STANAG magazines stacked parallel to the body, 5.56 link, or any other similar sized items. The double closure gives the user multiple gear retention options and will reduce slop in the pouch. The secondary compartment will securely hold a handheld radio unit via elastic retention loop and an adjustable shock cord retention lanyard. Radios like the Harris 152 and Persistent Systems MPU5 are compatible, as well as a whole range of other smaller handhelds like Baofeng and Motorola products. The retention lanyard can be adjusted for radio height and is connected with a fastex buckle at the base so that the operator can easily remove the radio from the pouch, even with tall antennas. This compartment will also hold 16oz water bottles and other accessories. The Mutant serves as the foundational pouch for the 34A Split Rig system, and when paired with a SPUD pouch on each panel, end users now have access to a full-featured sustainment chest rig platform that can accommodate a wide variety of weapon and radio systems.



Attributes

- Name: MUTANT POUCH MUTICAM TROPIC
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430104954
- Mfr. No.: PO-MU-MT
- Color: Multi-Cam Tropic
- Delivery weight: 0.159kg
- Shipping height: 32mm
- Shipping width: 165mm
- Shipping length: 241mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den MUTANT POUCH von SPIRITUS SYSTEMS](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the MUTANT POUCH](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit pour la Poche Mutante](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il MUTANT POUCH SPIRITUS SYSTEMS MUTANT POUCH MULTICAM TROPIC](#)
- [Suomi: MUTANT POUCH SPIRITUS SYSTEMS Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för MUTANT POUCH SPIRITUS SYSTEMS MUTANT POUCH MUTICAM TROPIC](#)

Sicherheitshinweise für den MUTANT POUCH von SPIRITUS SYSTEMS

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des MUTANT POUCH von SPIRITUS SYSTEMS. Dieser vielseitige Aufbewahrungslösung ist darauf ausgelegt, Ihnen bei der Organisation und dem Transport Ihrer Ausrüstung zu helfen. Um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise und Anweisungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck zu verwenden.
- Überprüfen Sie den MUTANT POUCH regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Halten Sie den Pouch von Kindern fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Informieren Sie sich über Rückrufaktionen und Sicherheitsupdates, die über die EU Safety Gate Plattform verfügbar sind.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stellen Sie sicher, dass der Pouch sicher an einer MOLLE Oberfläche mit vier Spalten befestigt ist, bevor Sie ihn verwenden.
- Verwenden Sie den doppelten Klappenverschluss (Hook & Loop & Fastex Schnalle) ordnungsgemäß, um ein versehentliches Öffnen zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass das Hauptfach nicht überladen wird, um eine sichere Handhabung zu gewährleisten.
- Verwenden Sie die elastische Halteschleife und die verstellbare Shockcord Halteleine, um Handfunkgeräte sicher zu halten.
- Halten Sie alle Gegenstände im Pouch sicher verstaut, um ein Verrutschen während der Bewegung zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation des Pouch:

- Befestigen Sie den MUTANT POUCH an einer MOLLE Oberfläche mit vier Spalten, indem Sie die Riemen durch die MOLLE Schlaufen ziehen und sicher anziehen.

2. Verwendung des Hauptfachs:

- Öffnen Sie die Klappe, indem Sie die Fastex Schnalle lösen und den Hook & Loop Verschluss öffnen.
- Legen Sie Ihre Ausrüstung, wie Hochkapazitätsradioakkus oder Magazine, in das Hauptfach.
- Schließen Sie die Klappe sicher, um den Inhalt zu sichern.

3. Verwendung des sekundären Fachs:

- Platzieren Sie das Handfunkgerät in das sekundäre Fach und sichern Sie es mit der elastischen Halteschleife.
- Passen Sie die Shockcord Halteleine an die Höhe des Handfunkgeräts an und befestigen Sie die Schnalle am Boden des Pouches.

4. Zubehör und andere Gegenstände:

- Verwenden Sie den Pouch auch für 16oz Wasserflaschen oder andere Zubehörteile. Achten Sie darauf, die Kapazität nicht zu überschreiten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie den MUTANT POUCH gemäß den örtlichen Vorschriften für textile Abfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Komponenten des Pouches umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zu Sicherheit und Nutzung des MUTANT POUCH wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Indem Sie diese Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen befolgen, tragen Sie dazu bei, Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten. Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit und viel Spaß mit Ihrem MUTANT POUCH!

Safety Instruction Guide for the MUTANT POUCH

Introduction

Thank you for choosing the MUTANT POUCH. This multipurpose sustainment storage solution is designed for safe and effective use in various environments. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe operation and maintenance of the product.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure safe use of the MUTANT POUCH by following all instructions provided in this guide.
- **Hazard Identification:** Be aware of potential hazards such as improper installation, overloading the pouch, or using incompatible equipment.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about any product recalls by regularly checking official announcements.
- **Online Shopping Protection:** If purchased online, ensure that the seller complies with safety requirements.
- **Vulnerable Groups:** Keep the pouch out of reach of children and ensure it is used only by individuals familiar with its operation.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, refer to the designated EU contact point provided by the manufacturer.
- **Rapid Alerts:** Monitor the EU Safety Gate platform for updates on product safety and recalls.

Specific Safety Precautions for Use

- **Installation:** Ensure the pouch is securely mounted to a compatible MOLLE surface before use.
- **Weight Limit:** Do not exceed the recommended weight capacity of the pouch to avoid damage or injury.
- **Radio Compatibility:** Only use radios specified in this guide to ensure proper fit and secure retention.
- **Retention Features:** Always use the elastic retention loop and adjustable shock cord lanyard when securing handheld radios.
- **Environmental Conditions:** Avoid exposing the pouch to extreme temperatures, moisture, or chemicals that may degrade materials.
- **Regular Inspection:** Periodically check the pouch for wear and tear, ensuring all closures and retention features function properly.

Instructions for Installation and Usage

1. Mounting the Pouch:

- Identify a suitable MOLLE surface with four columns.
- Align the pouch with the columns and weave the attachment straps through the webbing.
- Pull the straps tight to secure the pouch in place.

2. Loading the Main Compartment:

- Open the top flap using the Hook & Loop and Fastex Buckle Closure.
- Place the highcapacity radio battery, magazines, or other compatible items in the main compartment.
- Ensure items are packed snugly to minimize movement.

3. Using the Secondary Compartment:

- Open the secondary compartment flap.
- Insert the handheld radio into the compartment.
- Secure the radio using the elastic retention loop and adjust the shock cord lanyard for a snug fit.

4. Adjusting the Lanyard:

- To adjust the height of the radio, loosen the shock cord lanyard.
- Position the radio at the desired height and tighten the lanyard to secure it.

5. Removing the Radio:

- To remove the radio, disconnect the fastex buckle at the base of the lanyard.
- Carefully lift the radio out of the compartment, ensuring not to pull on the lanyard.

Disposal Instructions

- Dispose of the MUTANT POUCH responsibly by following local waste disposal regulations.
- If the pouch is damaged beyond repair, consider recycling materials where possible.
- Do not dispose of the pouch in a manner that could pose a hazard to the environment or wildlife.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the MUTANT POUCH, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product. Ensure you have the product details on hand for efficient assistance.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your MUTANT POUCH. Thank you for your attention to these guidelines.

Guide de Sécurité du Produit pour la Poche Mutante

Introduction

Merci d'avoir choisi la Poche Mutante de SPIRITUS SYSTEMS. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez lire attentivement ces informations avant d'utiliser la Poche Mutante.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que la Poche Mutante est correctement installée sur une surface MOLLE avant utilisation.
- Vérifiez régulièrement l'état de la Poche pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne surchargez pas la Poche Mutante au-delà de sa capacité de stockage recommandée.
- Gardez la Poche Mutante hors de portée des enfants lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- En cas de défaillance ou de dommage, cessez immédiatement d'utiliser le produit et contactez le support.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne placez pas d'objets tranchants ou dangereux dans la Poche qui pourraient causer des blessures.
- Assurez-vous que tous les équipements stockés dans la Poche sont correctement sécurisés pour éviter tout mouvement ou chute.
- Vérifiez que le rabat supérieur est bien fermé avant de transporter la Poche pour éviter la perte d'objets.
- Utilisez uniquement des appareils compatibles avec le compartiment secondaire pour éviter les dommages.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. Fixation sur la surface MOLLE :

- Alignez les bandes de la Poche Mutante avec les colonnes MOLLE.
- Insérez les sangles dans les boucles MOLLE et tirez fermement pour assurer une fixation sécurisée.

2. Vérification de la sécurité :

- Une fois installée, tirez légèrement sur la Poche pour vérifier qu'elle est solidement fixée.

Utilisation

1. Chargement du compartiment principal :

- Ouvrez le rabat supérieur en déverrouillant la fermeture Hook & Loop et la boucle Fastex.
- Placez les objets souhaités dans le compartiment principal, en veillant à respecter la capacité de stockage.
- Refermez le rabat en vous assurant qu'il est bien sécurisé.

2. Utilisation du compartiment secondaire :

- Placez l'unité radio portable dans le compartiment secondaire.
- Ajustez le cordon de rétention en fonction de la hauteur de la radio et attachez-le à la boucle Fastex à la base.
- Vérifiez que la radio est bien maintenue en place avant de transporter.

3. Retrait de la Poche :

- Pour retirer la Poche, défixez les sangles MOLLE en tirant sur les boucles.
- Rangez la Poche dans un endroit sûr lorsque vous ne l'utilisez pas.

Instructions de Disposition

- En fin de vie de la Poche Mutante, ne la jetez pas avec les déchets ménagers.
- Contactez les autorités locales pour des conseils sur le recyclage ou l'élimination appropriée du produit.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre Poche Mutante, veuillez contacter le point de contact approprié dans votre pays de l'UE.

Conclusion

La Poche Mutante est conçue pour être un outil polyvalent et fiable. En suivant ces directives de sécurité, vous pouvez garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit. Merci de votre confiance en SPIRITUS SYSTEMS.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il MUTANT POUCH SPIRITUS SYSTEMS MUTANT POUCH MULTICAM TROPIC

Introduzione

Benvenuto nella guida alle istruzioni di sicurezza per il MUTANT POUCH SPIRITUS SYSTEMS. Questa borsa multifunzionale è progettata per offrire soluzioni di stoccaggio sicure e pratiche. È importante seguire queste istruzioni per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Controlla regolarmente la borsa per eventuali segni di usura o danni.
- Non sovraccaricare la borsa oltre la capacità raccomandata.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini, a meno che non siano supervisionati da un adulto.
- In caso di malfunzionamento o danno, interrompi immediatamente l'uso e contatta il supporto.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Quando monti il MUTANT POUCH su una superficie MOLLE, assicurati che sia fissato saldamente per evitare che si stacchi durante l'uso.
- Utilizza sempre la chiusura Hook & Loop e la fibbia Fastex per garantire che il contenuto rimanga al sicuro.
- Non utilizzare il compartimento secondario per oggetti che superano le dimensioni raccomandate, come radio non compatibili.
- Evita di utilizzare la borsa in condizioni meteorologiche estreme senza protezione aggiuntiva.
- Se utilizzi il cordino di ritenzione, assicurati che sia ben regolato per mantenere la radio in posizione.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Montaggio sulla superficie MOLLE:

- Posiziona il MUTANT POUCH su una superficie MOLLE con quattro colonne.
- Fissa la borsa utilizzando le cinghie MOLLE, assicurandoti che sia ben ancorata.

2. Caricamento del compartimento principale:

- Apri il flap superiore e carica la batteria radio o i caricatori STANAG da 5.56.
- Assicurati che i caricatori siano impilati parallelamente al corpo per una migliore stabilità.
- Chiudi il flap utilizzando la chiusura Hook & Loop e la fibbia Fastex.

3. Utilizzo del compartimento secondario:

- Inserisci la radio portatile nel compartimento secondario.
- Fissa la radio utilizzando l'anello di ritenzione elastico e regola il cordino di ritenzione in base all'altezza della radio.
- Assicurati che la fibbia fastex alla base sia ben collegata.

4. Rimozione della radio:

- Per rimuovere la radio, sgancia la fibbia fastex e tira delicatamente la radio verso l'alto.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Quando non utilizzi più il MUTANT POUCH, smaltiscilo in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Se il prodotto è danneggiato, verifica le opzioni di riciclaggio o smaltimento sicuro.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente o in contenitori non autorizzati.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande relative alla sicurezza o per segnalare un prodotto difettoso, è possibile contattare il supporto clienti del produttore. Assicurati di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti a disposizione per facilitare l'assistenza.

Seguendo queste istruzioni, puoi garantire un utilizzo sicuro e ottimale del MUTANT POUCH SPIRITUS SYSTEMS. La tua sicurezza è la nostra priorità.

MUTANT POUCH SPIRITUS SYSTEMS Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa MUTANT POUCH SPIRITUS SYSTEMS tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta oikein ja turvallisesti. Varmista, että luet ja ymmärrät kaikki ohjeet ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on ehjä ennen käyttöä. Tarkista mahdolliset vauriot tai puutteet.
- Käytä tuotetta vain sen suunniteltuun tarkoitukseen.
- Älä altista tuotetta äärimmäisille lämpötiloille tai kosteudelle.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta, ellei se ole tarkoitettu lapsille.
- Ilmoita kaikista tuotteen käytön aikana tapahtuneista onnettomuuksista tai vaurioista asianmukaisille viranomaisille.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet

- Varmista, että kaikki kiinnitykset ja soljet ovat kunnolla paikoillaan ennen käyttöä.
- Käytä tuotetta vain sellaisissa olosuhteissa, joissa se on turvallista.
- Vältä liiallista kuormitusta pussissa. Noudata valmistajan suosituksia kuormituksesta.
- Tarkista säännöllisesti tuotteen kunto ja kiinnitykset käytön aikana.
- Jos tuote näyttää vaurioituneelta tai epäkunnossa olevalta, lopeta sen käyttö välittömästi.

Asennus ja käyttöohjeet

Asennus

1. Kiinnitä MUTANT POUCH MOLLEpintaan neljän sarjan avulla.
2. Varmista, että pussi on tukevasti kiinnitetty, jotta se ei irtoa käytön aikana.

Käyttö

- Avaa pääosasto yläkannen kaksoispidikkeellä (Hook & Loop & Fastex Buckle Closure).
- Laita suurikapasiteetinen radioakku tai muut varusteet pääosastoon.
- Käytä toista osastoa käsiradion turvalliseen kiinnittämiseen joustavalla pidikerenkaalla.
- Sääda pidikerenkaan korkeus radion mukaan ja varmista, että se on kiinnitetty fastexsoljella.
- Pidä pussi järjestyksessä ja tarkista, että kaikki varusteet ovat turvallisesti paikoillaan ennen käyttöä.

Hävittämishohjeet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että tuote ei päädy luontoon tai vesistöihin.
- Tarkista, onko tuotteelle erityisiä kierrätysohjeita tai mahdollisuuksia.

Lisätiedot ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Muista ilmoittaa kaikista turvallisuuteen liittyvistä huolenaiheista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Kiitos, että valitsit MUTANT POUCH SPIRITUS SYSTEMS tuotteen. Käytä sitä turvallisesti ja vastuullisesti!

Säkerhetsinstruktioner för MUTANT POUCH SPIRITUS SYSTEMS MUTANT POUCH MUTICAM TROPIC

Introduktion

Tack för att du valt MUTANT POUCH från SPIRITUS SYSTEMS. Denna produkt är designad för att ge en säker och effektiv lagringslösning för upprätthållande. För att säkerställa en trygg användning, vänligen läs igenom följande säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Kontrollera alltid produkten för skador innan användning.
- Använd produkten endast för dess avsedda syfte.
- Håll produkten borta från barn och sårbara grupper för att undvika olyckor.
- Rapportera eventuella skador eller farliga situationer till lämpliga myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd inte produkten om den har synliga skador eller brister.
- Se till att alla fack och stängningar är ordentligt stängda innan du bär produkten.
- Justera retention snodden noggrant för att säkerställa att radion sitter säkert.
- Använd inte produkten för att transportera tunga eller farliga föremål som kan orsaka skador.
- Undvik att överbelasta produkten, vilket kan leda till att den går sönder.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering på MOLLEyta:

- Placera MUTANT POUCH på en lämplig MOLLEyta.
- Trä in remmarna genom de fyra kolumnerna och dra åt ordentligt.

2. Användning av huvudfacket:

- Öppna den övre klaffen med dubbel retention.
- Placera ditt högkapacitets radio batteri eller 5.56 STANAG magasin i facket.
- Stäng klaffen noggrant för att säkerställa att innehållet hålls på plats.

3. Användning av det sekundära facket:

- Sätt in den handhållna radion i facket.
- Använd elasticitet retention loop för att hålla radion på plats.
- Justera chocklina retention snodden för att passa radion.

4. Underhåll:

- Rengör produkten med en fuktig trasa vid behov.
- Inspektera regelbundet för slitage och skador.

Avfallshanteringsinstruktioner

- När produkten är slut på livslängd, kassera den i enlighet med lokala avfallsbestämmelser.
- Återvinn material om möjligt, inklusive tyg och plastkomponenter.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta din återförsäljare eller besök SPIRITUS SYSTEMS officiella webbplats för mer information.

Vi tackar för ditt förtroende och önskar dig en säker och effektiv användning av MUTANT POUCH.